

---

## Texto del Acuerdo entre la República de Hungría y el Organismo Internacional de Energía Atómica para la aplicación de salvaguardias en relación con la suspensión del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares

### Suspensión

1. El acuerdo<sup>1</sup> de 5 de abril de 1973 concertado entre la República Federal de Alemania, Bélgica, Dinamarca, Irlanda, Italia, Luxemburgo, los Países Bajos, la Comunidad Europea de la Energía Atómica y el Organismo en aplicación de lo dispuesto en el artículo III 1) y 4) del Tratado sobre la no proliferación de las armas<sup>2</sup> nucleares, así como el protocolo adicional al mismo,<sup>3</sup> entró en vigor para la República de Hungría el 1 de julio de 2007.

2. Como resultado de la entrada en vigor de dicho acuerdo para la República de Hungría, ha quedado suspendida la aplicación de salvaguardias en virtud del acuerdo<sup>4</sup> de 30 de marzo de 1972 entre la República de Hungría y el Organismo para la aplicación de salvaguardias en relación con el Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares y el protocolo adicional al mismo<sup>5</sup>.

---

<sup>1</sup> Transcrito en el documento INFCIRC/193.

<sup>2</sup> Transcrito en el documento INFCIRC/140.

<sup>3</sup> Transcrito en el documento INFCIRC/193/Add.8.

<sup>4</sup> Transcrito en el documento INFCIRC/174.

<sup>5</sup> Transcrito en el documento INFCIRC/174/Add.1.